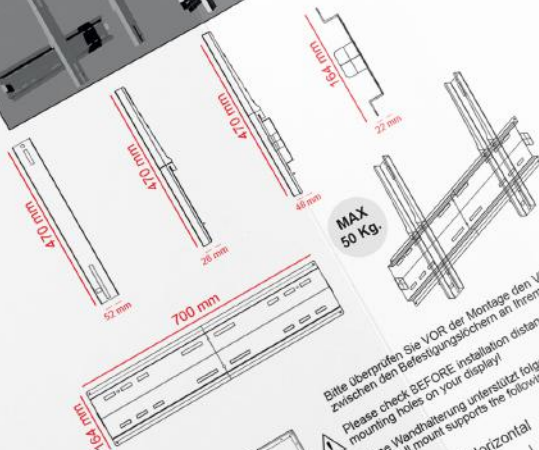
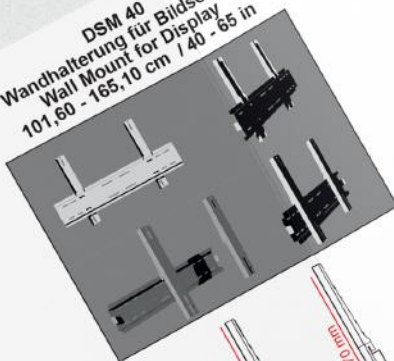


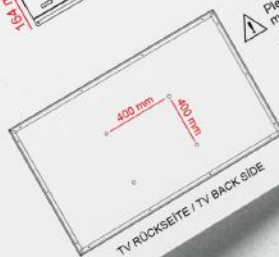
DSM 40
Wandhalterung für Bildschirm
Wall Mount for Display
101,60 - 165,10 cm / 40 - 65 in



**MAX
50 Kg.**

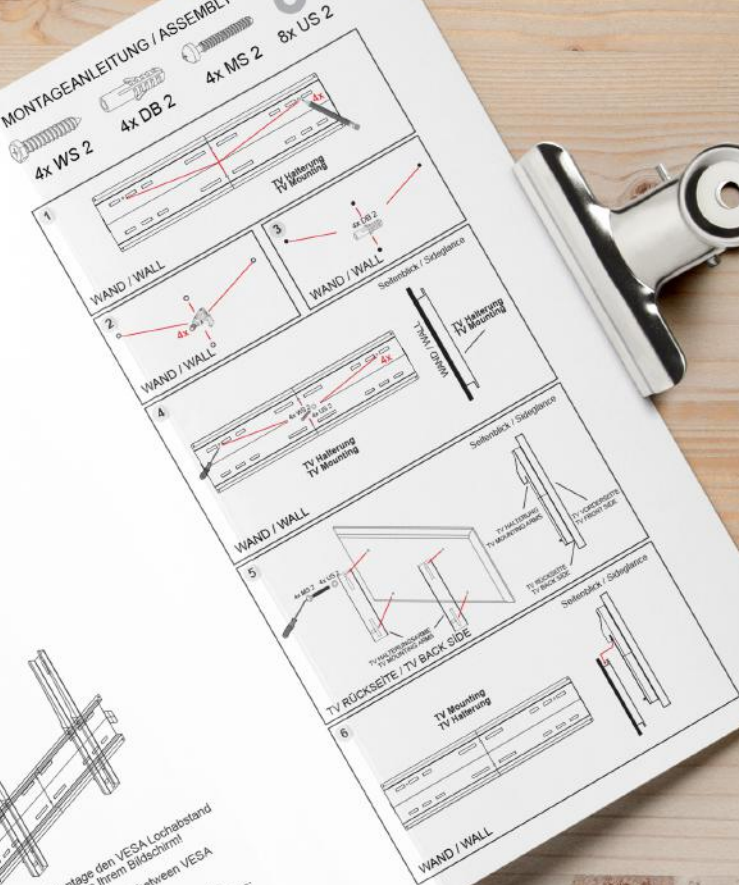
Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungsbohrern an Ihrem Bildschirm!
Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!
Diese Wandhalterung unterstützt folgende Lochabstände:
This wall mount supports the following distance between holes:

Waagrecht / Horizontal — 400 mm
Senkrecht / Vertical — 400 mm



TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE

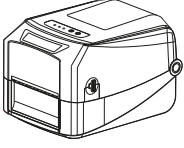
MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY MANUAL



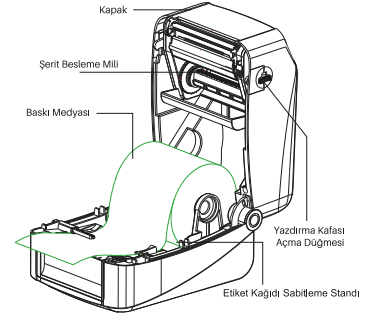
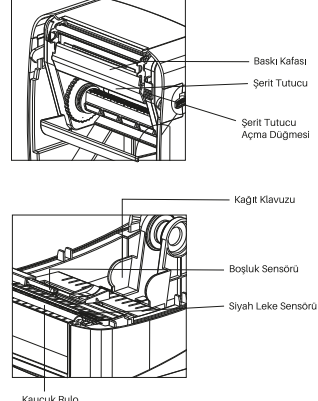
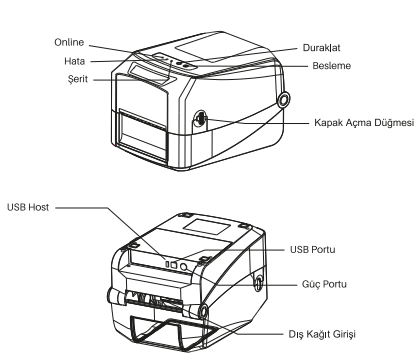
USER'S MANUAL
DESIGN

Yükleme Rehberi

Termal Transfer Barkod Yazıcı
Surpass Serisi BY246T



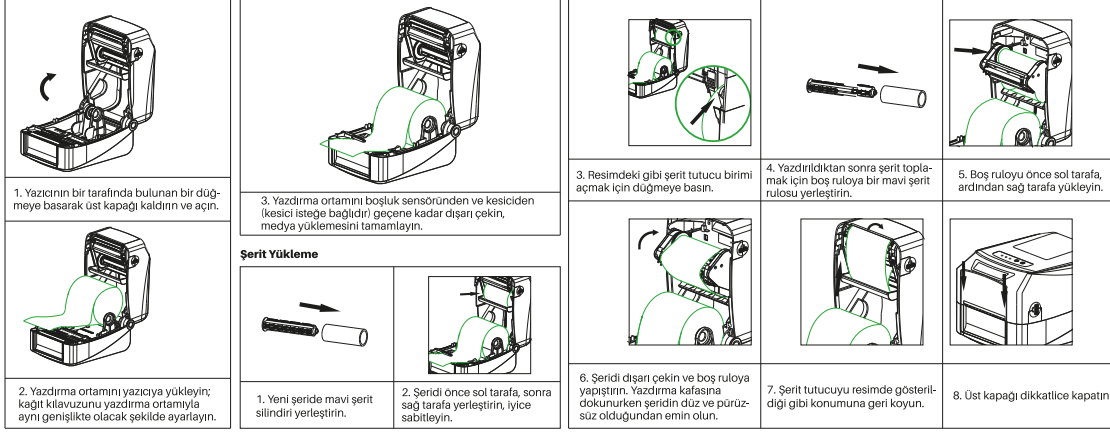
Lütfen yazıcıyı çalıştırmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve bu kılavuzu referans olması için saklayın.



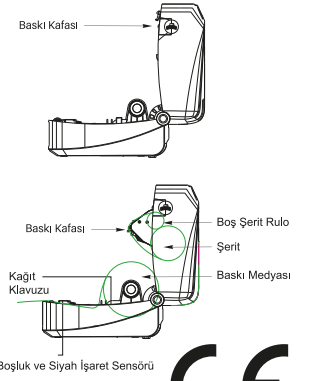
Not: Resimlerde gösterilen yazıcının arayüzü, satın aldığınız modelden bazı farklılıklar gösterebilir. Gerçek arayüze gelince, lütfen ürün özelliklerine bakın.

*Ürün hakkında daha fazla bilgiye ihtiyacınız varsa, CD'deki Kullanım Kılavuzuna bakın.
* Yazıcı özellikleri, aksesuar, yedek parçalar ve program önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Baskı Ortamı Yükleme



Şerit ve Baskı Ortamı Yükleme Şeması

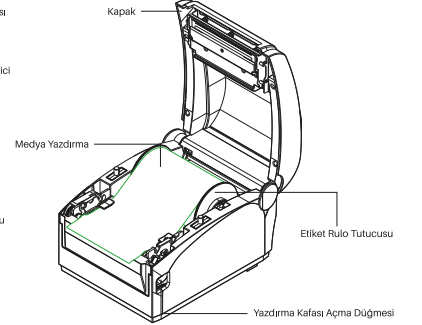
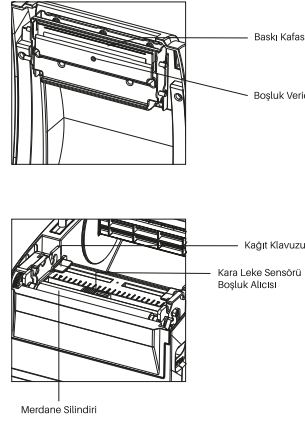
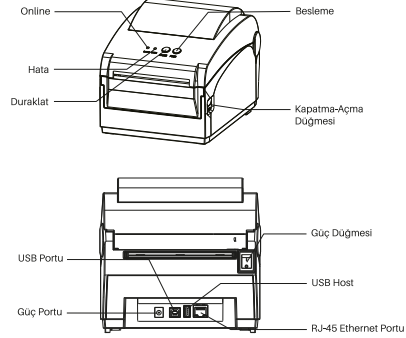


Yükleme Rehberi

Termal Transfer Barkod Yazıcı
Surpass Serisi BY248D



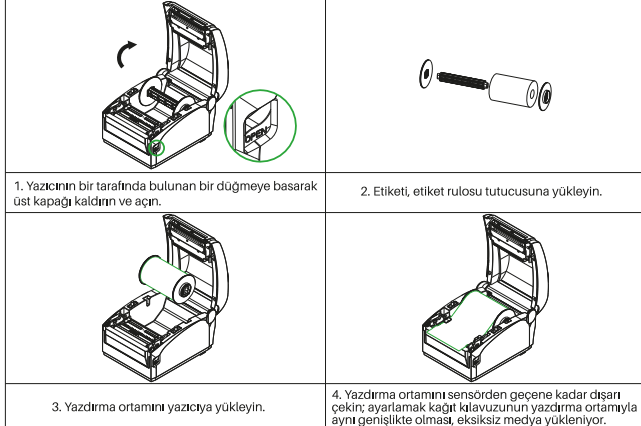
Lütfen yazıcıyı çalıştırmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve bu kılavuzu referans olması için saklayın.



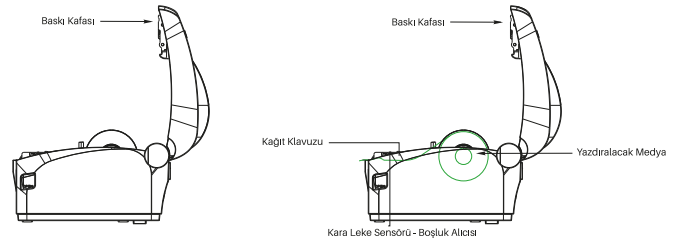
Not: Resimlerde gösterilen yazıcının arayüzü, satın aldığınız modelden bazı farklılıklar gösterebilir. Gerçek arayüze gelince, lütfen ürün özelliklerine bakın.

*Ürün hakkında daha fazla bilgiye ihtiyacınız varsa, CD'deki Kullanım Kılavuzuna bakın.
* Yazıcı özellikleri, aksesuar, yedek parçalar ve program önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Baskı Ortamı Yükleme



Şerit ve baskı ortamı yükleme şeması



Hızlı Kullanım Klavuzu

产品快速使用指南

Quick Start Guide

Краткое руководство по продукту

Seuic



AUTOID Q9系列



Hızlı Kullanım Klavuzu



Pil Takma ve Pil Kapakı

Cihazı açtıktan sonra pil çıkarmak için pil kılıfını açın. Pili ve kılıfını uygun şekilde saklayın, ardından pil kapakı kılıfına hafifçe basın ve çıkarmak için kaydırın.

İlk Kullanım

Cihazı açtıktan sonra pil çıkarmak için pil kılıfını açın. Pili ve kılıfını uygun şekilde saklayın, ardından pil kapakı kılıfına hafifçe basın ve çıkarmak için kaydırın.

Açma

Açmak için PDA tıbbiye kadar güç düğmesine uzun basın.

Kapama

İstemi menüsü için güç düğmesine uzun basın, kapama düğmesine basın.

SIM kart ve hafıza kartını takın

Pili çıkarın, sol kart yuvasına Nano SIM kartı takın, ortadaki hafıza kartı içindi ve doğru olan Nano SIM-2 içindi kartı, kartları talimatına göre doğru şekilde yerleştirin.

PDA'yı şarj etme

PDA, USB şarj kablosu, tek yuva kullanılarak şarj edilebilir şarj beşiği veya 4 yuva cihaz şarj beşiği, USB şarj kablosu, Şarj adaptörünü ve USB'yi kullanmak için PDA'yı güç kaynağına bağlamak için şarj kablosu veya USB şarj kablosu, sadece doğrudan bağlamak için, şarj sırasında göstergesi sabit kırmızı olacak, yeşil göstergesi anlamına gelir PDA tamamen şarj oldu.

Tek yuva şarj beşiği
Şarj cihazını şarj yuvasına bağladıktan sonra güç kaynağına sokun, PDA'yı kapağı yerleştirin, PDA şarj olurken göstergesi sabit kırmızı, yeşil gösterir, PDA'nın tamamen şarj olduğu anlamına gelir, şarj yuvası stabil pili şarj etmek için de kullanılabilir.

Not:

- 1) PDA oldukça uzun bir süre için yüklenilecektir, dahili yedek piliyi ayrı bağlamamak için lütfen cihazı en az 30 gün şarj edin.
- 2) Şarj yuvası, USB kablosu ve diğer şarj kablosu yalnızca aynı ayrı kullanılabilir.
- 3) Kullanıcılar ayrıca tek yuva şarj beşiği veya 4 yuva şarj cihazına da kullanabilirler. Pili aynı olarak şarj etmek için şarj yuvası.



Ortak İşlevler

■ PC ile Bağlantı

PDA'yı PC'ye bağlamak için USB kablosu veya PDA tek yuva şarj beşiği kullanın.

■ Barkod Okuma

Kullanıcılar, barkodları okumak için yerleşik barkod tarama uygulamasına veya müşteri tarafından geliştirilen tarama uygulamaları kullanabilir. Sık Sorulan Sorular: Tarama sırasında çıkış penceresinden çıkış gelmiyorsa, tarama fonksiyonunun açık olup olmadığını kontrol edin. Açık, aksi takdirde, açmak için lütfen tarama uygulamasına girin. Bir tarama durumu ile barkod okutuyorsanız, lütfen kontrol edin hem yerleşik hem de müşteri tarama uygulamaları için. Hernek tarama uygulamasına kapatan ve kapatın. Çıkış penceresinde otomatik olarak açık ayar.

■ Wi-Fi Bağlantısı

1. Arka ekrandan Ayarlar'a girin.
2. Açmak ve mevcut tüm ağları tespit etmek ve listelemek için WLAN'a tıklayın.
3. İstediğiniz WLAN'ı seçin ve bağlanmak için tıklayın. Şifreliyse, yapmadan önce şifreyi giriniz, bağlanın.

Not: Her WLAN hem de mobil ağ menüsüne, WLAN mobil ağdan önce bağlanın. WLAN bağlantısı mobil ağ kullanılabileceği durumlarda kesintili olacaktır. Kullanıcılar veri hizmetleri için mobil şebekeleri kullanamazlar.

■ Mobil Ağ Bağlantısı

Farklı Şebeke operatörünün SIM kartını takıktan sonra, ağ, varsayılan olarak 3G veya 2G'den önce 4G'e kaydırılır. Cihaz, aşağıdaki işlemlerden sonra ilgili ağa kaydedilecektir. Ağ modunu manuel olarak değiştirin.

Not: Bazılarınız sürekli kullanmak ve veri trafizi için tasarruf etmek için ağ kullanmadığınızda veri servislerini kapatın.

Dikkat

1. PDA'nın USB portunu suya batırmayın.
2. Lütfen kullanmadığınız cihazları tarama motorunu kapalı tutun, her zaman devam etmeyin.
3. Kızdırmaya yarayan bir cihazın tarama motorunu tarama motorunun çıkış kısmına dokunmadan önce cihazı bağlayın.
4. Lütfen USB kablosunu cihazı bağlamadan önce cihazı bağlayın.
5. PC'deki USB bağlantı noktası.
6. Lütfen TP kartı veya SIM kartı değiştirdikten sonra cihazı yeniden başlatın.

Sorun Giderme

1. PDA, cihazı çalıştırdıktan sonra açılmıyor, açıldığında, SIM kartı kullanımı için kontrol edin.
2. PDA ve PC bağlanmaz, USB kablosu ve PDA'ya bağlanmaz olduğundan emin olun.
3. Cihaz yuvası durumuna geçmiyorsa, lütfen kontrol edin.
4. PDA yuvası durumuna geçmiyorsa, açıldığında kontrol edin.
5. PDA yuvası durumuna geçmiyorsa, açıldığında kontrol edin.
6. PDA yuvası durumuna geçmiyorsa, açıldığında kontrol edin.

SAR

Maksimum SAR: 2.2W/kg, ulusal gereksinimleri karşılar, standartlar: GB 21288-2007.

Cevre Koruma ile İlgili İşaretler

RoHS

Bunu yapmak için elektrikli ve elektronik ürünler için getirme zaman tablosuna ve çevrenin korunmasına daha dikkatli olun. Bir standan sonra Pb, Hg, Cd, Cr+6, PBB, PBDE, DEHP, BBP, DBP, DIBP ve benzeri 10'dan fazla üründeki maddeler ve içeriğine bakılarak Pb 10, 1'den fazla olmaz.



Almanya: Bazı elektronik bileşenleri uygulanan, pil vb. gibi bazı bileşenler patlamaya neden olabilir, çevre kirliliği veya diğer olumsuz sonuçlar, ve geri döndürme için kullanılmayabilir.

Seuic



AUTOID Pad Air

Hızlı Kullanım Klavuzu

产品快速使用指南

Quick Start Guide

Краткое руководство по продукту



Cihazı şarj etme

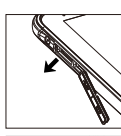
Lütfen cihazı şarj etmek için Type-C veri kablosunu kullanın. Lütfen cihazı, yedekleme Type-C veri kablosu ve adaptörü ile güç kaynağına bağlayın veya cihazı, Type-C veri kablosunu doğrudan bağlantı noktasına bağlayın. Cihazı şarj etmek için bilgisayarı, kablo şarj göstergesi, şarjın altında ve yeşil for şarjın tamamlanmış, diği anlamına gelir.

Not: Her cihaz aynı anda kullanılmadıkça, pili için boşaltın, örneğin için lütfen cihazı en az 30 gün şarj edin.

Ortak kullanım özellikleri

■ PC'ye bağlan

Lütfen kullanmadan önce USB kablucu kapakını açın, Type-C veri kablosunu çıkardıktan sonra lütfen USB arabirimi kapalı tutun.



USB arabirimi (çizim)

Barkod Tarama

Barkodu taramak için cihazı entegre barkod tarama uygulamasına veya müşteri tarafından geliştirilen tarama uygulamasına kullanın.

Sık Sorulan Sorular: Tarama sırasında çıkış gelmiyorsa, tarama fonksiyonunun açık olup olmadığını kontrol edin. Açık, aksi takdirde, açmak için tarama uygulamasına girin.

■ Wi-Fi Bağlantısı

1. Arka ekrandan Ayarlar'a dokunun.
2. Kablozuz ve ağ kullanılabileceği alanında, WLAN'i etkinleştirmek için WLAN anahtarına dokunun.
3. Kablozuz ve ağ kullanılabileceği alanında, erişilebilir WLAN listesini açmak ve görüntülemek için WLAN'a dokunun.
4. WLAN'ı seçin ve bağlanmak için dokunun. Şifreli bir ağ seçerseniz, lütfen WLAN'a bağlanmadan önce şifreyi girin.

Not: Her WLAN hem de mobil ağ bağlanmaz, mobil ağdan önce WLAN kullanılır. Wi-Fi bağlantısı kesintili ve mobil ağ bağlanmaz, kesintili olur. Sistem devreli olarak mobil ağ tarafından bağlanmaz ve hizmetleri kullanamaz.

■ WCDMA/EVDO/TD-SCDMA/GSM bağlantısı

Farklı Ağdan SIM kartı takıktan sonra operatörün, uygun ağ modunu seçiniz. Ağ, Çıkış (gibi) adrese kaydedilecektir.

Not: Bazılarınız sürekli kullanmak ve veri trafizi için tasarruf etmek için ağ kullanmadığınızda veri servislerini kapatın.

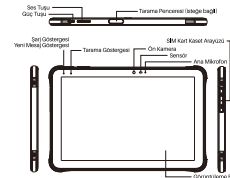
■ Type-C kulaklık

Type-C kulaklık ile aynı arayüzü paylaşır, veri kablosunu şarj etmek için Type-C kulaklık müzik çalmaya ve dinlemeye hazır olur.

Not: Lütfen dahili doküman için diğer Type-C kulaklık kullanın.



Hızlı Kullanım Klavuzu



AUTOID Pad Air Serisine Uygulayın

İlk Kullanım

Sistem, cihaz açıldığında veya uygulamaları ilk kez etkinleştirdiğinde kullanıcılara klavuz kullanma talimatı verecek şekilde tasarlanmıştır.

Açık

Cihazı açmak için güç düğmesine 3 saniye uzun basın.

Kapalı

İstemi menü için güç düğmesine uzun basın ve yeniden sıfırlamak için tıklayın.

Şifre

Lütfen SIM kartını aşağıda belirtildiği gibi kurun:

- SIM kartı veya hafıza kartı şekli 1'de gösterilen yönde kart tepesine yerleştirin.
- Lastik kapak şekli 2, 3 ve 4'te gösterilen yönde açtığınız sonra kart tepesini yuvası yerleştirin.
- SIM kartı veya hafıza kartı takıldan önce lütfen önce USB lastik kapakları.
- SIM kartı veya hafıza kartı takıldıktan sonra, lütfen USB lastik kapakları kapatın.



Not:
1. Cihaz bir PSAM kartını desteklemiyor.
2. Yalnızca SIM kart yuvası için NANO kart.
3. Cihaz çift SIM kartı desteklemiyor.

Dikkat!

1. PDA'nın USB portunu suya batırmayın.
2. Lütfen kullanmadığınız cihazları tarama motorunu kapalı tutun, her zaman devam etmeyin.
3. Kızdırmaya yarayan bir cihazın tarama motorunu tarama motorunun çıkış kısmına dokunmadan önce cihazı bağlayın.
4. Lütfen USB kablosunu cihazı bağlamadan önce cihazı bağlayın.
5. PC'deki USB bağlantı noktası.
6. Lütfen TP kartı veya SIM kartı değiştirdikten sonra cihazı yeniden başlatın.

Sorun giderme

1. SIM/UM kartı takarak internete bağlanamıyorsanız, lütfen SIM/UM kartı doğru şekilde takıldığını kontrol edin, ardından PDA'nın ilgili ağ destekleyici desteklediğini kontrol edin.
2. PDA ve PC bağlanmıyorsa, lütfen C tipi kabloyu ve cihaz bağlantısını kontrol edin.
3. C tipi kulaklık cihazı bağlanıyorsa, lütfen C tipi kulaklık için cihazı arayüzünü kontrol edin.
4. Cihaz yuvası durumuna geçmiyorsa, lütfen aç ve veri altyerisinin çalışıp çalışmadığını veya Flash ve NAND'ın veri okuma veya yazma sürecinde olup olmadığını kontrol edin.

Tehlikeli madde beyanı

1. Parçalarla tüm homojen malzemelerde toksik ve tehlikeli maddelerin GB 7257/2 tarafından belirlenen gereksinimleri altında olduğunu gösterir.

2. Homojen bir malzemeyle zararı ifade etmeyen ve zehirlenmeden GB 7257/2 tarafından belirlenen limiti aşır ve endüstriyel AB RoHS çevre koruma gereksinimleri karşılayın uygun bir alternatif yok.

3. Cihaz tarafından yapılan fotoğraf düşük kalitede ise, lütfen kamerayı temizleyiniz.

4. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

5. Cihaz tarafından yapılan fotoğraf düşük kalitede ise, lütfen kamerayı temizleyiniz.

6. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

7. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

8. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

9. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

10. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

11. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

12. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

13. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

14. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

15. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

16. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

17. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

18. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

19. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

20. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

21. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

22. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

23. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

24. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

25. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

26. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

27. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

28. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

29. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

30. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

31. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

32. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

33. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

34. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

35. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

36. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

37. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

38. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

39. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

40. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

41. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

42. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

43. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

44. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

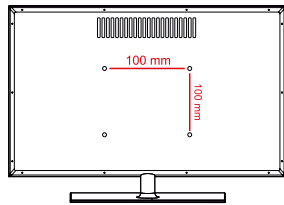
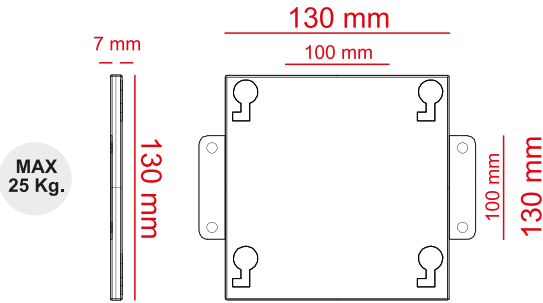
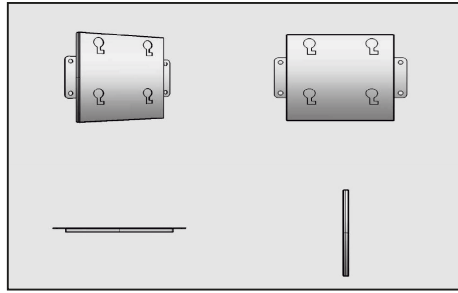
45. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

46. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

47. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

48. Cihazın anormal çalışması durumunda, cihazı yeniden başlatmak için lütfen güç butonunu 12 saniye basılı tutun.

DSM 110
Wandhalterung für Bildschirm
Wall Mount for Display
25,40 - 60,96 cm / 10 - 24 in



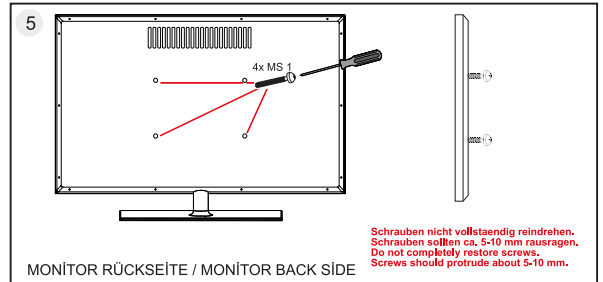
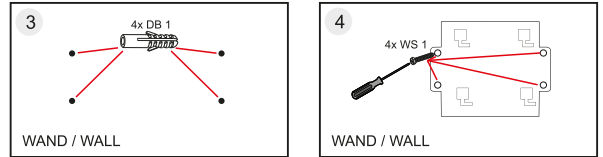
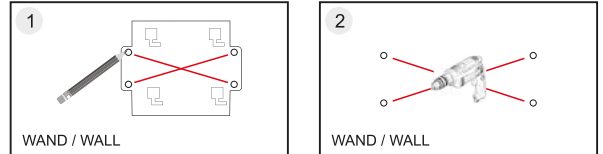
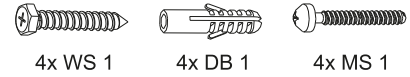
MONITOR RÜCKSEITE / MONITOR BACK SIDE

Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungslöchern an Ihrem Bildschirm!
 Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!

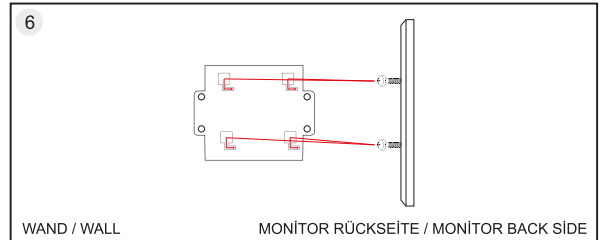
Diese Wandhalterung unterstützt folgende Lochabstände:
 This wall mount supports the following distance between holes:

Waagrecht / Horizontal — 100 mm
 Senkrecht / Vertical | 100 mm

MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY MANUAL



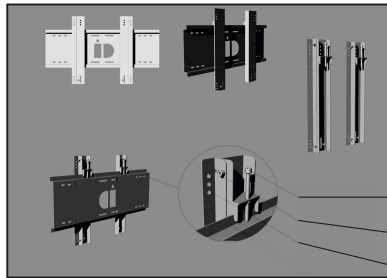
MONITOR RÜCKSEITE / MONITOR BACK SIDE



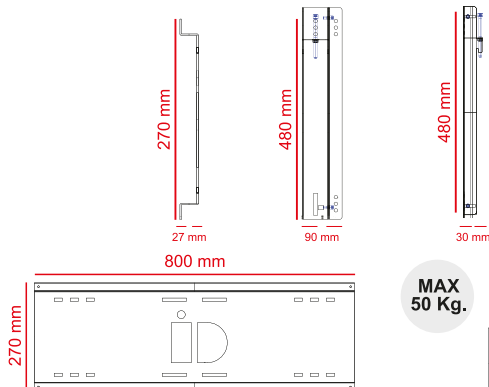
WAND / WALL

MONITOR RÜCKSEITE / MONITOR BACK SIDE

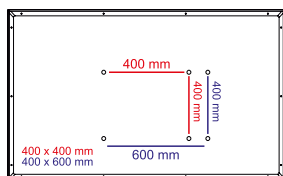
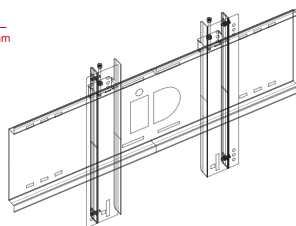
DSM 40 VW
Wandhalterung für Bildschirm
Wall Mount for Display
116,84 - 190,50 cm / 46 - 75 in



Ober-Unten Einstellschraube
 Up-Down adjusting screw
 Vorwärts Rückwärts Einstellschraube
 Back and forth adjusting screw
 Monitor Schrauben Löcher
 Display screw holes



MAX 50 Kg.



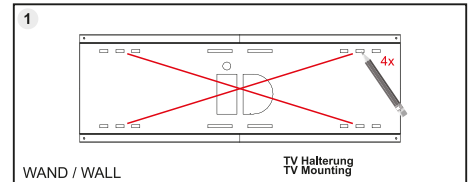
TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE

Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungslöchern an Ihrem Bildschirm!
 Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!

Diese Wandhalterung unterstützt folgende Lochabstände:
 This wall mount supports the following distance between holes:

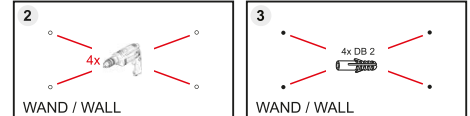
Waagrecht / Horizontal — 400 mm / 600 mm
 Senkrecht / Vertical | 400 mm

MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY MANUAL



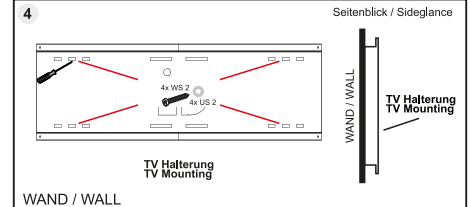
WAND / WALL

TV Halterung
TV Mounting



WAND / WALL

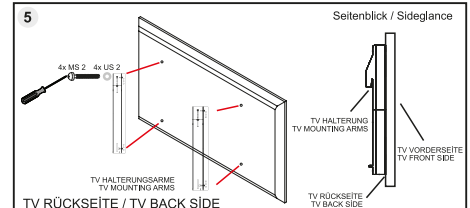
WAND / WALL



WAND / WALL

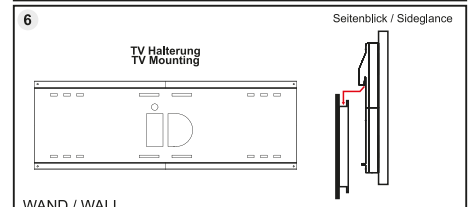
Seitenblick / Sideglance

TV Halterung
TV Mounting



TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE

TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE

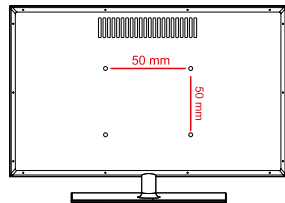
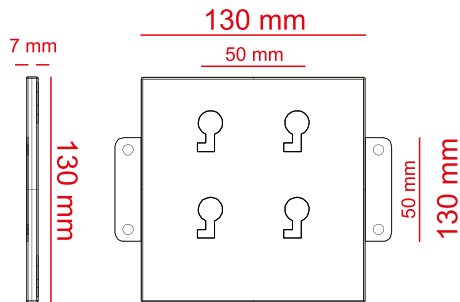
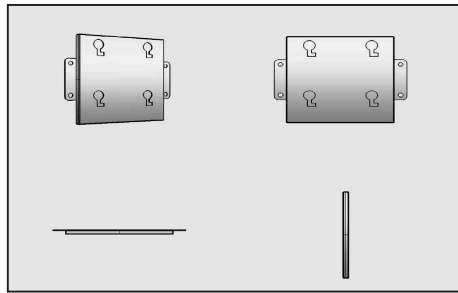


WAND / WALL

Seitenblick / Sideglance

TV Halterung
TV Mounting

DSM 105
Wandhalterung für Bildschirm
Wall Mount for Display
25,40 - 60,96 cm / 10 - 24 in



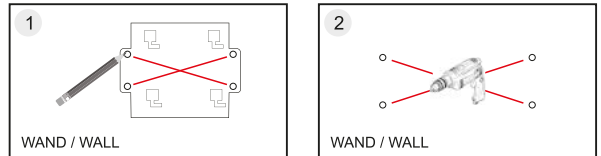
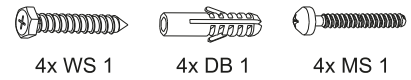
MONITOR RÜCKSEITE / MONITOR BACK SIDE

Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungslöchern an Ihrem Bildschirm!
 Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!

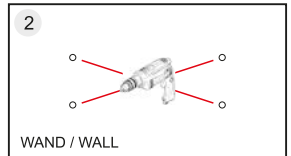
Diese Wandhalterung unterstützt folgende Lochabstände:
 This wall mount supports the following distance between holes:

Waagrecht / Horizontal — 50 mm
 Senkrecht / Vertical | 50 mm

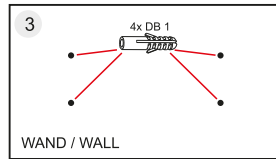
MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY MANUAL



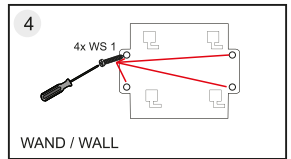
WAND / WALL



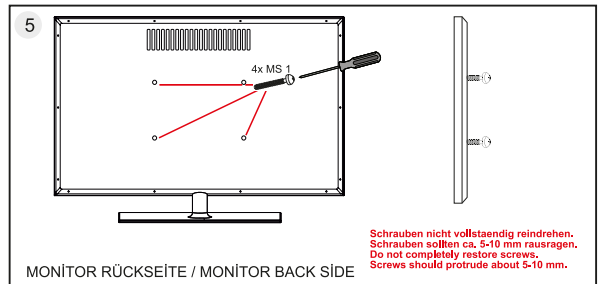
WAND / WALL



WAND / WALL

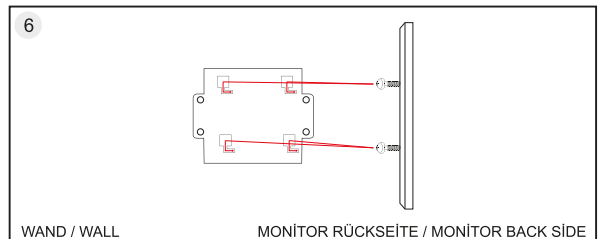


WAND / WALL



MONITOR RÜCKSEITE / MONITOR BACK SIDE

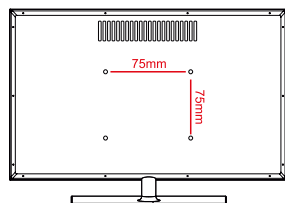
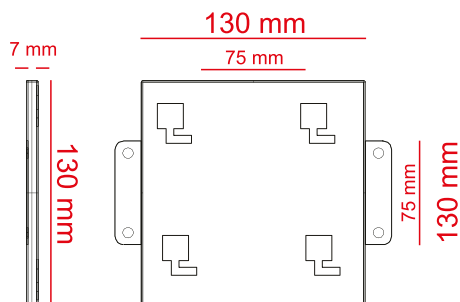
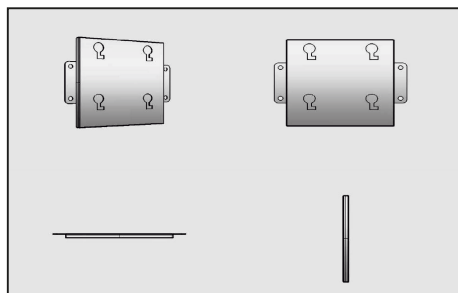
Schrauben nicht vollständig reindrehen.
 Schrauben sollten ca. 5-10 mm rausragen.
 Do not completely restore screws.
 Screws should protrude about 5-10 mm.



WAND / WALL

MONITOR RÜCKSEITE / MONITOR BACK SIDE

DSM 107
Wandhalterung für Bildschirm
Wall Mount for Display
25,40 - 60,96 cm / 10 - 24 in



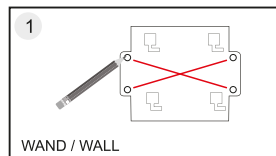
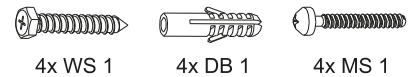
MONITOR RÜCKSEITE / MONITOR BACK SIDE

Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungslöchern an Ihrem Bildschirm!
 Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!

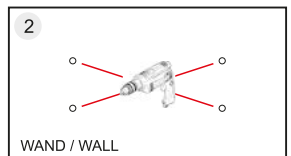
Diese Wandhalterung unterstützt folgende Lochabstände:
 This wall mount supports the following distance between holes:

Waagrecht / Horizontal — 75 mm
 Senkrecht / Vertical | 75 mm

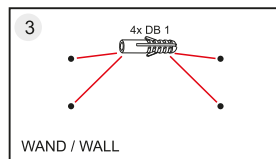
MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY MANUAL



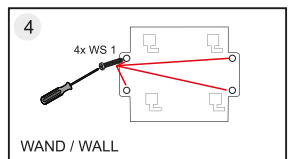
WAND / WALL



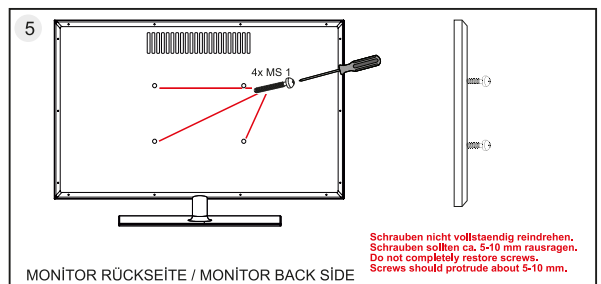
WAND / WALL



WAND / WALL

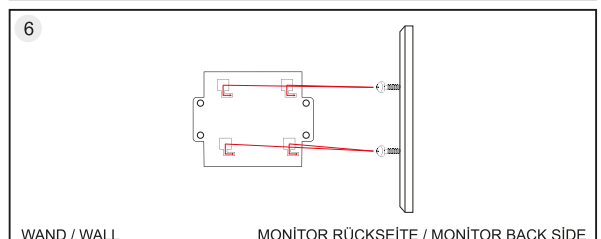


WAND / WALL



MONITOR RÜCKSEITE / MONITOR BACK SIDE

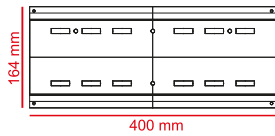
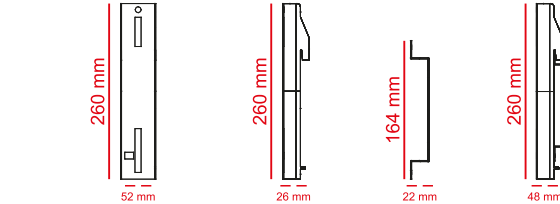
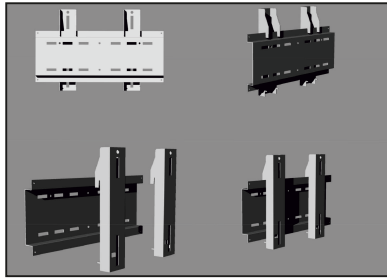
Schrauben nicht vollständig reindrehen.
 Schrauben sollten ca. 5-10 mm rausragen.
 Do not completely restore screws.
 Screws should protrude about 5-10 mm.



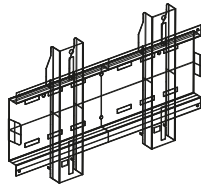
WAND / WALL

MONITOR RÜCKSEITE / MONITOR BACK SIDE

DSM 20
Wandhalterung für Bildschirm
Wall Mount for Display
81,28 - 124,46 cm / 32 - 49 in



MAX
50 Kg.



Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungslöchern an Ihrem Bildschirm!

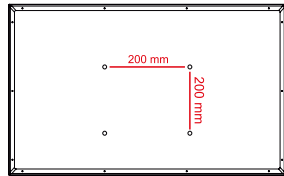


Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!

Diese Wandhalterung unterstützt folgende Lochabstände:
 This wall mount supports the following distance between holes:

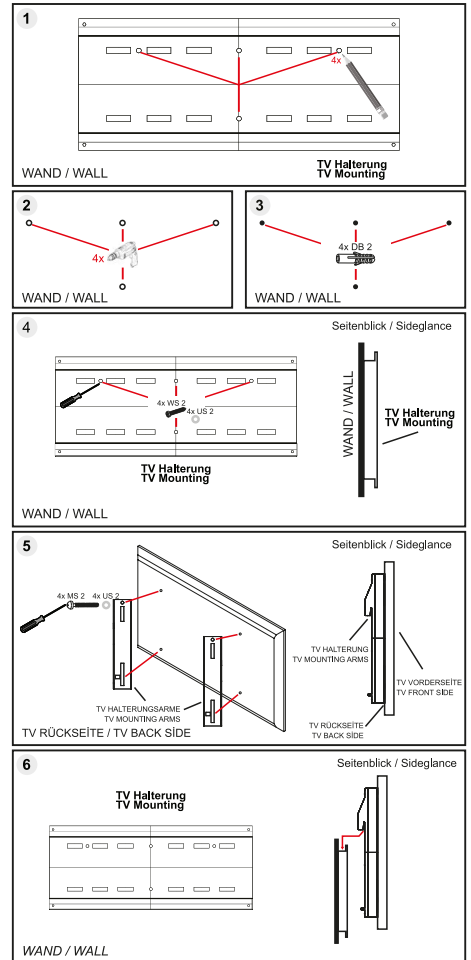
Waagrecht / Horizontal — 200 mm

Senkrecht / Vertical | 200 mm

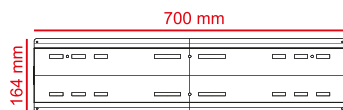
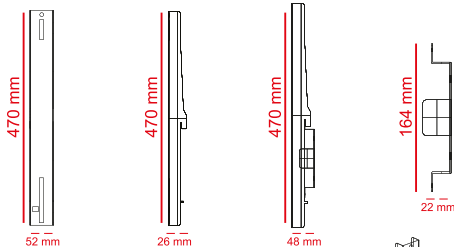
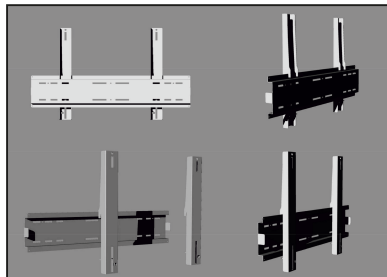


TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE

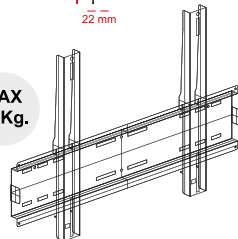
MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY MANUAL



DSM 40
Wandhalterung für Bildschirm
Wall Mount for Display
101,60 - 165,10 cm / 40 - 65 in



MAX
50 Kg.



Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungslöchern an Ihrem Bildschirm!

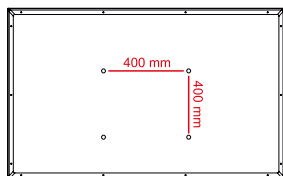


Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!

Diese Wandhalterung unterstützt folgende Lochabstände:
 This wall mount supports the following distance between holes:

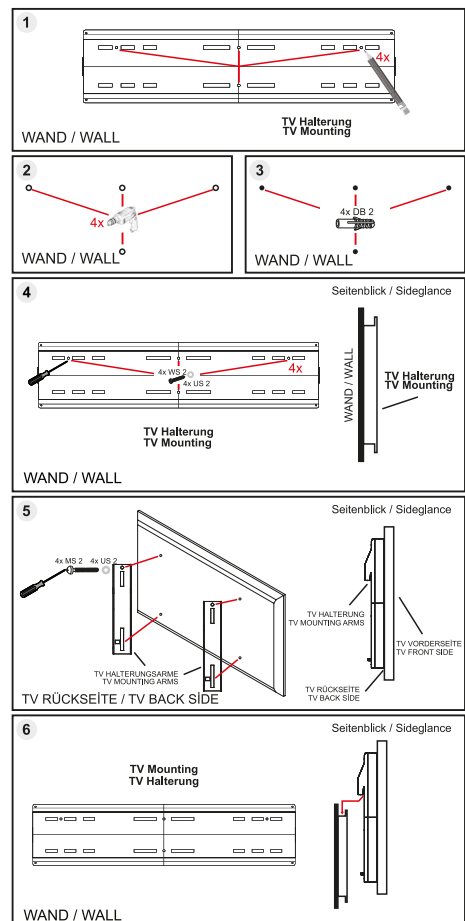
Waagrecht / Horizontal — 400 mm

Senkrecht / Vertical | 400 mm

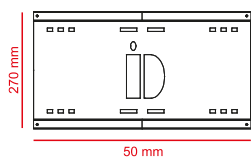
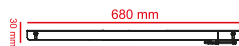
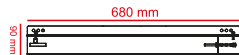
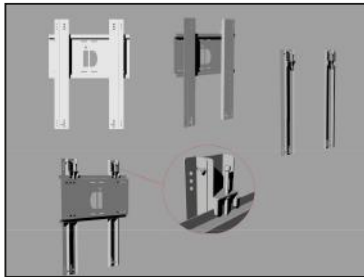


TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE

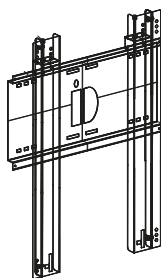
MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY MANUAL



DSM 40 VW P
Wandhalterung für Bildschirm
Wall Mount for Display
165,10 - 241,30 cm / 65 - 95 in



**MAX
50 Kg.**



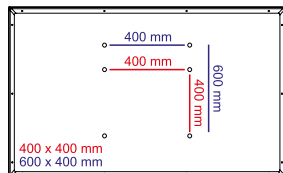
Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungslöchern an Ihrem Bildschirm!

! Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!

Diese Wandhalterung unterstützt folgende Lochabstände:
 This wall mount supports the following distance between holes:

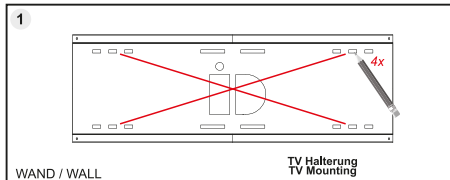
Waagrecht / Horizontal — 400 mm

Senkrecht / Vertical | 400 mm / 600 mm



TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE

MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY MANUAL



WAND / WALL

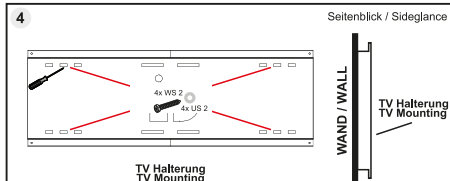
TV Halterung
TV Mounting



WAND / WALL

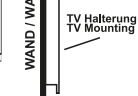


WAND / WALL

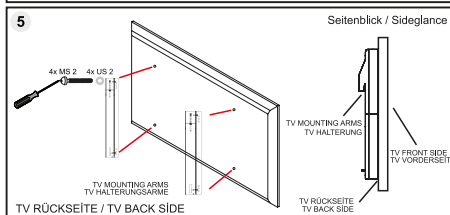


WAND / WALL

Seitenblick / Sideglance

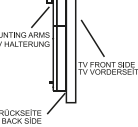


WAND / WALL
TV Halterung
TV Mounting

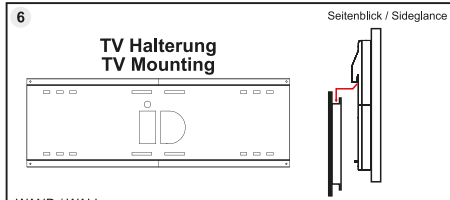


TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE

Seitenblick / Sideglance

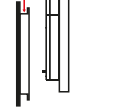


TV MOUNTING ARMS
TV HALTERUNG
TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE
TV FRONT SIDE
TV VORDERSEITE



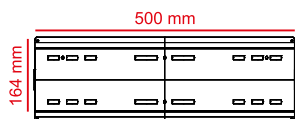
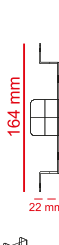
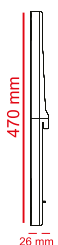
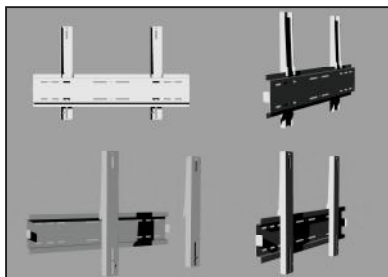
WAND / WALL

Seitenblick / Sideglance

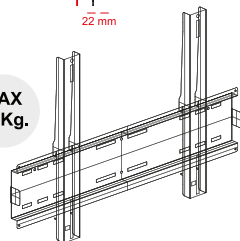


TV Halterung
TV Mounting

DSM 40 P
Wandhalterung für Bildschirm
Wall Mount for Display
101,60 - 165,10 cm / 40 - 65 in



**MAX
50 Kg.**



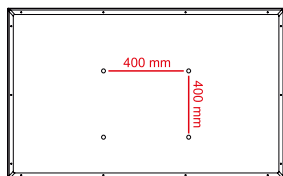
Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungslöchern an Ihrem Bildschirm!

! Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!

Diese Wandhalterung unterstützt folgende Lochabstände:
 This wall mount supports the following distance between holes:

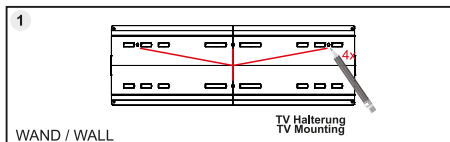
Waagrecht / Horizontal — 400 mm

Senkrecht / Vertical | 400 mm



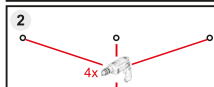
TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE

MONTAGEANLEITUNG / ASSEMBLY MANUAL

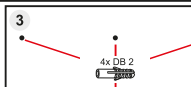


WAND / WALL

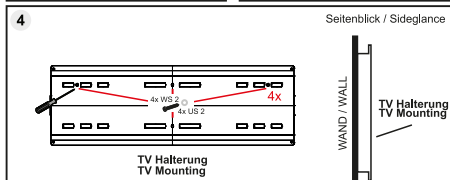
TV Halterung
TV Mounting



WAND / WALL

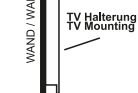


WAND / WALL

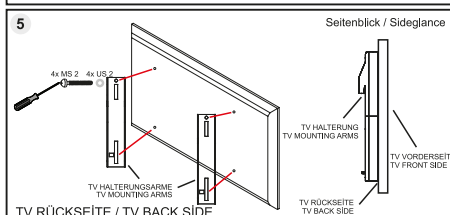


WAND / WALL

Seitenblick / Sideglance

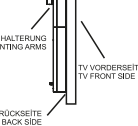


WAND / WALL
TV Halterung
TV Mounting

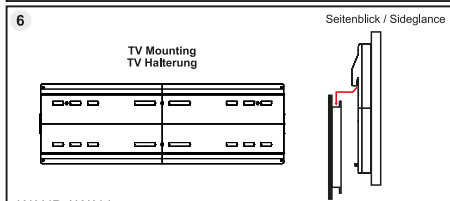


TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE

Seitenblick / Sideglance

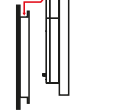


TV MOUNTING ARMS
TV HALTERUNG
TV RÜCKSEITE / TV BACK SIDE
TV FRONT SIDE
TV VORDERSEITE

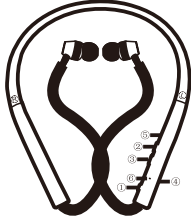


WAND / WALL

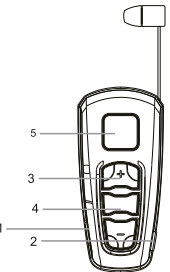
Seitenblick / Sideglance

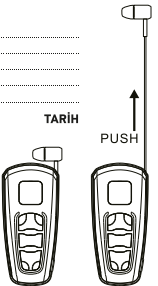


TV Halterung
TV Mounting

 Kullanım Kılavuzu ve Garanti Belgesi Bluetooth Kulaklık 	Production description The wireless earphone is a high quality stereo wireless earphone which possesses wireless music and calling function Appearance vogue, eautilfully designed, easy to carry, suitable for household, outdoor travel and other places, enjoy music anytime and anywhere. Get rid of cable tie, combined with perfect sound let movement more freedom happiness. Function features 【 Wireless Play 】 Support pairing wireless devices to play music such as mobile phone, tablet, TV 【 Hands-free calls 】 Support for hands-free calls function, built-in high sensitive microphones making phone calls have carefree to enjoy. 【 Function of Multi Pairing 】 Support to connect two mobile phones, more convenient to use 【 Voice Prompt Coming Calls 】 It will prompt the hone number when you have a coming call, it is more convenient	【 IOS Battery Display 】 IOS mobile phone real-time display the earphone battery, let you know the earphone battery. 【 Smart Power-off 】 If not connected wireless mode, it will turn off automatically after 8 minutes don't worry about waste of electricity for standby. 【 Rechargeable Lithium Electricity 】 The built-in rechargeable lithium battery, environmental protection, economical and practical. 【 Intelligent Charging 】 The voice prompt please charge when the battery is low, when full charge it will automatically cut off power to avoid battery charging too much to damage to the battery.	Function definition of product buttons and slot: ①[MULTI] FUNCTION KEY ②+ ③- ④Micro USB Charging Ports ⑤Status indicator lamp ⑥Built-in Mic 	①MULTIFUNCTION KEY: Long press to turn is on(voice prompt to power on)and the indicator lamp lights up, long press to turn it off(voice prompt to power off)and the indicator lamp extinguished. When connect to the wireless short press to pause play, short press again to start playing. When have a call, short press for answering the telephone, after the call short press for hang up, long press can refuse to answer the phone, continue press two times will redial the last time phone number you dialed ②+ : Short press for turn up the volume, long press for move next song. ③- : Short press for turn down the volume long press for move previous song ④ 【 Micro USB Charging Port 】 : Power input jack, can use the special charging cable from the standard package or the universal Micro USB port charging cable of the mobile phone for charging
---	--	---	--	---

Wireless pairing operation method: Long press the call key 3 seconds to boot, the blue and red light flashing, it is the state of the wireless pairing. At this time search the wireless device name "JAWS JB-04" on the phone, click the device name on the mobile phone for the wireless pairing, hear"Connect successfully "means the pairing is successful Operation method of multi pairing Search the earphone pairing name "JAWS JB-04" on the mobile phone a and mobile phone b at the same time,click the pairing name "JAWS JB-04" on the mobile phones separately, and when hear"Connect successfully means the pairing is successful. If you want to listen to music on the mobile phone b when you are listen to music on mobile phone A, you should pause the music on the mobile phone a by hand and click the music on the mobile phone b to listen to music and control the mobile phone B	Charging method of use: Insert the end of the charging cable to native Micro USB socket, the other end of the USB plug into the standard 5 v charger interface, the indicator light turns red when charging, the red light will extinguish when full of Low battery: When there was a low voltage power, the machine will prompt "Low battery, and then will automatically shut down, please recharge in time at this time If it is not to be used for a long time, charging one time every month at least, it can protect the battery and extend battery life Auto power off function: If not connected wireless and without any operation, this machine will automatically turn off after eight minutes	Product performance parameters: <table><tr><td>1. Wireless version:</td><td>5.0</td></tr><tr><td>2. Support Profiles:</td><td>A2DP, AVCTP, AVDTP AVRCP, HFP, SPP, SMP ATT, GAP, GATT, RFCOMM SDP, L2CAP</td></tr><tr><td>3. Operation Distance:</td><td>10m</td></tr><tr><td>4. Transmitting Power:</td><td>Class 2</td></tr><tr><td>5. Frequency Range:</td><td>2.402-2.480GHz</td></tr><tr><td>6. Speaker:</td><td>ø10mm</td></tr><tr><td>7. Impedance:</td><td>16Ω</td></tr><tr><td>8. Rechargeable Lithium Battery:</td><td>90mAh</td></tr><tr><td>9. Music Playing time:</td><td>4hours</td></tr><tr><td>10. Talking Time:</td><td>4hours</td></tr><tr><td>11. Charge Time:</td><td>1hours</td></tr></table>	1. Wireless version:	5.0	2. Support Profiles:	A2DP, AVCTP, AVDTP AVRCP, HFP, SPP, SMP ATT, GAP, GATT, RFCOMM SDP, L2CAP	3. Operation Distance:	10m	4. Transmitting Power:	Class 2	5. Frequency Range:	2.402-2.480GHz	6. Speaker:	ø10mm	7. Impedance:	16Ω	8. Rechargeable Lithium Battery:	90mAh	9. Music Playing time:	4hours	10. Talking Time:	4hours	11. Charge Time:	1hours	ÜRETİCİ FIRMA Guangzhou Firo Electronics Technology Co.,Ltd Add: 4th Floor, Jingshun Technology Industrial Park, Lane 1, Niuzai Road, Xintang Town, ZengCheng, Guangdong, China Tel: +86 20 34397921 İTHALATÇI FIRMA KOÇAK ELEKTRONİK SAN. DİŞ. TİC. LTD. ŞTİ. Tahtakale Mah. Hasırclar Cad. Halk Bankası Apt. No: 23/1 Eminönü / Fatih / İST. Tel: +90 312 522 07 26 Hacıpaşa Mah. No: 5710 349 433 MALİN <table><tr><td>Cinsi</td><td>: Bluetooth Kulaklık</td></tr><tr><td>Markası</td><td>:</td></tr><tr><td>Model</td><td>: <table><tr><td>☐ JB-01</td><td>☐ JB-02</td><td>☐ JB-03</td><td>☐ JB-04</td><td>☐ JB-05</td></tr><tr><td>☐ JB-06</td><td>☐ JB-07</td><td>☐ JB-08</td><td>☐ JB-09</td><td>☐ JB-10</td></tr></table></td></tr><tr><td>Bandrol Seri No</td><td>:</td></tr><tr><td>Garanti Süresi</td><td>: 2 Yıl</td></tr><tr><td>Azami Tamir Süresi</td><td>: 20 İş Günü</td></tr></table>	Cinsi	: Bluetooth Kulaklık	Markası	:	Model	: <table><tr><td>☐ JB-01</td><td>☐ JB-02</td><td>☐ JB-03</td><td>☐ JB-04</td><td>☐ JB-05</td></tr><tr><td>☐ JB-06</td><td>☐ JB-07</td><td>☐ JB-08</td><td>☐ JB-09</td><td>☐ JB-10</td></tr></table>	☐ JB-01	☐ JB-02	☐ JB-03	☐ JB-04	☐ JB-05	☐ JB-06	☐ JB-07	☐ JB-08	☐ JB-09	☐ JB-10	Bandrol Seri No	:	Garanti Süresi	: 2 Yıl	Azami Tamir Süresi	: 20 İş Günü	SATICI FIRMA Unvanı : Adresi : Tel No : Fax No : E-Posta : YETKİLİ SATICININ (İmza, Kaşesi) TARİH Enjoy your life! Thanks for choosing this product JB-04 Pease read carefully before using this product CE FCC Recycle No fire
1. Wireless version:	5.0																																															
2. Support Profiles:	A2DP, AVCTP, AVDTP AVRCP, HFP, SPP, SMP ATT, GAP, GATT, RFCOMM SDP, L2CAP																																															
3. Operation Distance:	10m																																															
4. Transmitting Power:	Class 2																																															
5. Frequency Range:	2.402-2.480GHz																																															
6. Speaker:	ø10mm																																															
7. Impedance:	16Ω																																															
8. Rechargeable Lithium Battery:	90mAh																																															
9. Music Playing time:	4hours																																															
10. Talking Time:	4hours																																															
11. Charge Time:	1hours																																															
Cinsi	: Bluetooth Kulaklık																																															
Markası	:																																															
Model	: <table><tr><td>☐ JB-01</td><td>☐ JB-02</td><td>☐ JB-03</td><td>☐ JB-04</td><td>☐ JB-05</td></tr><tr><td>☐ JB-06</td><td>☐ JB-07</td><td>☐ JB-08</td><td>☐ JB-09</td><td>☐ JB-10</td></tr></table>	☐ JB-01	☐ JB-02	☐ JB-03	☐ JB-04	☐ JB-05	☐ JB-06	☐ JB-07	☐ JB-08	☐ JB-09	☐ JB-10																																					
☐ JB-01	☐ JB-02	☐ JB-03	☐ JB-04	☐ JB-05																																												
☐ JB-06	☐ JB-07	☐ JB-08	☐ JB-09	☐ JB-10																																												
Bandrol Seri No	:																																															
Garanti Süresi	: 2 Yıl																																															
Azami Tamir Süresi	: 20 İş Günü																																															

 KULLANIM KILAVUZU ve GARANTİ BELGESİ JB-05	KULAKLIK HAKKINDA Konuşma süresi: 6 saat Müzik süresi: 6 saat Bekleme süresi: 200 saat Profil: AVRCP/A2DP/HSP/HFP Chip: BES Teknoloji: CVC ses azaltıcı Bağlanma mesafesi: 10 m Ağırlık: 30 g Şarj süresi: 2 saat  1. Şarj yeri 2. Çok Fonksiyonlu Tuş 3. Ses +/- 4. Led göstergesi 5. Geri tuşu	Mikro USB şarj cihazı yuvasının kullanımı • AC Şarj Cihazının kullanımı (Güvenli bir şekilde şarj işlemi sağlamak için hediye kutusundan çıkan orijinal şarjı kullanın.) • Lütfen şarj olurken kulaklık kullanmayın. Ses seviyesi düğmesinin kullanımı • Ses seviyesi: yukarı / aşağı (bir kez basın, ses seviyesi yukarı veya aşağı olacaktır.) LED göstergesi: • Şarj (kırmızı ışık yanar) • Şarj tamamlandı (mavi ışık yanar) • Düşük pil (kırmızı ışık her 10 saniyede bir yanıp söner) • Arama (mavi ışık yanıp söner) • Eşleştirme modu (kırmızı ve mavi ışıklar sırayla yanıp söner) Açma / kapatma düğmesinin kullanımı • Açın (mavi yanıp sönen ışık) • Kapatın (kırmızı yanıp sönen ışık) Dikkat edin: Lütfen kullanmadan önce el kitabını okuyun.	Arama düğmesinin kullanımı • Bir aramayı cevaplama veya bitirme (dökmeye bir kez basın) • Sesli aramayı etkinleştirin (2 Saniye boyunca basın, cep telefonunun sesle aramayı desteklemesi gerekir) • Eşleştirme moduna geçin (5 saniye boyunca pres düğmesi) • Kayıp Bluetooth bağlantısını yeniden bağlayın (kulaklık açılıncaya kadar 2 saniye boyunca basın) • Eşleştirme modunu etkinleştirin (bazı kulaklıklar için mavi ışık yanana kadar basın, bazı kulaklık için ise kırmızı ve mavi yanıp söneneye kadar basılı tutun) Bluetooth kulaklığı kullanmaya hazır olma İşlev düğmelerinin nasıl kullanılacağını öğrenmek için el kitabını dikkatlice okuyun. İlk kullanımdan en az bir saat önce, bluetooth kulaklığın pil rezervini sağlayın.	Eşleştirme moduna geçme: 1. Cep telefonunda bluetoothu açın, kulaklık model numarasını "JAWS JB-05" olarak arayın ve cep telefonuyla eşleştirin. 2. Telefon, Bluetooth bağlantısını kaybettğinde veya başka bir telefona bağlanmak istediğinizde, 5 saniye boyunca çağrı tuşuna basın. 3. Başka bağlantıları engellemek için diğer bluetooth cihazını kapatın. İpucu: Dönüşümlü olarak sol ve sağ kulağa kulaklık takmak, kulak yorgunluğunu azaltabilir. Cep telefonuyla bağlayın: Başarılı eşleştirmeden sonra, bluetooth kulaklık bağlantısını kullanmak için özel mobil ses ve ses ortamını kişiselleştirebiliriz. Cep telefonu mavi LED ekranını yanıp söndüğü kulaklıkları hızlı ve akıllıca bağlayabilir (Bazı telefonların bağlantıyı onaylaması gerekir). Artık telefon duyulmasını veya sesle arama işlevini kullanarak arama yapabilirsiniz.
--	--	--	---	---

Cep telefonuyla eşleştirme: 1. Telefonunuzdaki bluetooth cihazını etkinleştirin, ardından telefon ekle / ara / yeni Bluetooth cihazını keşfedin. 2. Telefonunuzda bulunan ve bluetooth cihazlarının listesini gösteren "JAWS JB-05" kulaklık model numarasını seçin. Telefon şifre isterse lütfen dört sıfır (0000) girin. 3. Farklı telefonların seçilebilecek farklı menüleri vardır: İpone: Ayar > Genel > Bluetooth > Açık (başlat) (Cihazları aramak için) Akıllı telefon: Ayarlar / Seçenekler > Bluetooth: Açık > Cihazları ara Otomatik Yeniden Arama: Bir tuş sesi duyana kadar fonksiyon tuşuna çift tıklayın, ardından en son telefon numarasını tekrar çevirin. Bluetooth kulaklık : Gelen çağrıya cevap verme Arama geldiğinde çağrı düğmesine bir kez basarak telefona cevap verebilir veya ara düğmesine 2 saniye süreyle basarak reddedebilirsiniz. Cevapladıktan sonra, aramayı sonlandırmak için işlev tuşuna kısa basınız.	İki gelen arama ile Eşleştirme: Konuşuyorsanız ve başka bir arama daha var ise: 1) Mevcut aramaya devam etmek ve gelen aramaları cevaplamak için MFB'ye çift tıklayın; 2) İki aramayı değiştirmek için MFB'ye aynı anda çift tıklayın; Aynı anda iki çağrıyı kapatmak için MFB'ye bir kez basın. Not: Yukarıdaki işlevleri kullanmak için, cep telefonunuzun Bluetooth Hand-Free Mode 1.5'i desteklemesi ve cep telefonunun arama bekleme (beşebeke servisi) işlevinin etkinleştirilmesi gerekir.  Not: Cihazınızda eşleştirme yaparken 0,3 m'lik bir mesafede tutun.	Etkili erişim alanı Bluetooth, Bluetooth kulaklık ile telefon arasında 10 metreye kadar çalışma mesafesine sahiptir. Ötesinde, ses kalitesi düşecek veya cihaz bağlantısı kesilecektir. Duyduğunuz sesleri anlayın: Bluetooth kulaklığı kullanırken ve ritmik bir ipucu duyduğunuzda, pilin düşük olmasına dikkat etmenizi ve şarj etmenizi gerektiğini hatırlatan bir ses duyabilirsiniz. Nasıl bağlanır: Kullanım alanına girin. Kulaklığınızı kaybolan bir Bluetooth bağlantısını yeniden kurmaya çalışır. Bulamazsa, kulaklık açık olana kadar veya telefonların Bluetooth aygıtı menüsü aracılığıyla manuel olarak yeniden bağlayın, bu işlemden MFB'yi 2 saniye basılı tutun.	ÜRETİCİ FIRMA GuangZhou Crazy Cool Technology Co., LTD Add: Room 401, Ganhu Industrial Village(factory), Industrial Processing Area, Xintang Town, Zengcheng District, Guangzhou City.  İTHALATÇI FIRMA KOÇAK ELEKTRONİK SAN. DİŞ. TİC. LTD. ŞTİ. Tahtakale Mah. Hasırclar Cad. Halk Bankası Apt. No: 23/1 Eminönü / Fatih / İST. Tel: +90 312 522 07 26 Hacıpaşa Mah. No: 5710 349 433 MALİN Cinsi : Bluetooth Kulaklık Markası : Jaws Model : JB-05 Garanti Süresi : 2 Yıl Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü	SATICI FIRMA Unvanı : Adresi : Tel No : Fax No : E-Posta : YETKİLİ SATICININ (İmza, Kaşesi) TARİH Push  Stereo Bluetooth Headset
--	---	--	---	---

mopal®

Kullanım Kılavuzu
ve
Garanti Belgesi
Bluetooth Kulaklık



Pili Şarj Etme

İlk kullanımı öncesinde pil tam olarak şarj edilmelidir.

- Şarj Cihazının kablosunu kulaklıktaki şarj soketine takınız.
- Şarj cihazını bir duvar elektrik prizine takınız.
- Gösterge ışığı kırmızı olacaktır, kulaklık tam olarak şarj edildiğinde kırmızı ışık söner.
- Şarj cihazını kulaklık ve elektrik prizinden çıkarmınız.
- Ya da, kulaklık şarj kazağına geçiriniz, gösterge ışığı kırmızı olacak, şarj tamamlanınca sönecektir.
- Kulaklığı şarj kazağından çıkarmınız.

Şarj Kazağını Şarj Etme

İlk kullanımı öncesinde pil tam olarak şarj edilmelidir.

- Şarj kablosunu kazağıtaki şarj soketine takınız.
- Şarj cihazını duvardaki bir elektrik prizine takınız.
- Gösterge ışığı kırmızı olacaktır, kulaklık tam olarak şarj edildiğinde kırmızı ışık söner.
- Şarj cihazını kazağ ve elektrik prizinden çıkarmınız.
- Orjinal fabrika standart şarj cihazını kullanınız.

Kulaklık Güç Açma / Kapama

- a. Açmak için: Cevap Ver /Sonlandır tuşunu mavi yanana kadar yaklaşık 3 saniye basılı tutunuz.
- b. Kapatma için: 6 saniye basılı tutunuz, ışık sönecektir.

Kulaklığı Bluetooth İle Çalışan Bir Telefonla Eşleştirmek

- a. Kulaklığı Bluetooth cihazı için açınız.
- b. Telefona bluetooth cihazını aratınız.
- c. Telefon kulaklığı bulduğunda, listeden kulaklığı seçerek teyit ediniz.
- d. Eşleşme başlandı olmadık takdirde, yukarıdaki adımları tekrar ediniz, bir kere eşleşme yeterlidir.
- e. Eşleşme başlandı olduğunda, mavi ışık yanıp sönmeye başlar, bu kulaklığın çağrı yapmaya hazır olduğunu gösterir.

Bir Çağrıya Cevap Vermek İçin	Bir Çağrıya Sonlandırmak İçin
a. Telefonunuzdaki cevap ver tuşuna basınız, ya da: b. Kulaklıktaki Cevap Ver/Sonlandır tuşuna kısaca basınız.	a. Telefonunuzdaki tuşa basınız, ya da: b. Kulaklıktaki Cevap Ver/Sonlandır tuşuna kısaca basınız.
Bir Çağrıya Geri Çevirmek İçin	Arama Yapmak İçin
a. Telefonunuzdaki sonlandırma tuşuna basınız ya da: b. Telefon cihazının Cevapla/Sonlandır tuşuna yaklaşık 1 saniye basınız.	Numarası telefonunuzdan tuşlayınız, sonra telefonunuzda ki cevap ver/çağrı yap tuşuna basınız, çağrı otomatik olarak kulaklığa aktarılacaktır.

Sen Aranan Numarayı Tekrar Aramak İçin
Kulaklık bekleme modundayken cevap ver/sonlandır tuşuna iki defa basınız.

Sesle Aramayı Başlatmak İçin

- a. Telefonunuz bu fonksiyonu desteklemelidir, bekleme modundayken cevap ver/ sonlandır tuşunu 3 saniye basılı tutunuz.
- b. Aramak istediğiniz numaray söyleyiniz, telefonunuzun kulaklama klavyesinde ki talimatlara uyunuz, en iyi ve doğru sonuç için kulaklık vastasıyla ses bandına kayıtlı ediniz.

Kulaklık Ses Ayarı

- a. Sesi yükseltmek için telefonunuzdaki sesi yükseltme tuşuna basınız.
- b. Sesi azaltmak için telefonunuzdaki sesi azaltma tuşuna basınız.

Kulaklığı Saklamak / Muhafaza Etmek İçin

- a. Kulaklığın gücünü kapatınız.
- b. Muhafaza için Uygun Ortam
İst Aralığı : 10°C /14°F -60°C /134°F -
- b. Kulaklığı yağmur yada herhangi bir sıvıya maruz bırakmayınız.

ÜRETİCİ FİRMA

INTERMEGA TRADING CO LIMITED
Add: Room 873 Chevalier House 45-51 Chatham Road South Tsim Sha Tsui HK
+86 755 25986229
İTHALATÇI FİRMA
KOÇAK ELEKTRONİK
SAN. DİŞ. TIC. LTD. ŞTİ.
Tahtakale Mah. Hasircılar Cad. Halk Bankası Apt.
Eminönü / Fatih / İST.
No: 23/1 Eminönü / Fatih / İSTANBUL. Tel: +90 212 522 07 26
Hocapapa Yolu: 5710 349 433

MALİN

Cinsi : Bluetooth Kulaklık

Markası :

Model :

Garanti Süresi : 2 Yıl

Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel No :
Fax No :
E-Posta :
YETKİLİ SATICININ (İmza, Kaşesi) : TARİH :

GARANTİ KOŞULLARI

- 1) Garanti süresi, ürün teslimatından itibaren geçerli ve 2 yıldır.
- 2) Garanti süresi bir sanayi tesisinden dışlanmıştır. Bu tesis, ürünün garanti süresi 2 yılı aşkın süre için geçerli olacaktır ve aksi durumda süre aynı olacaktır.
- 3) Garanti süresi boyunca ürünün değiştirilmesi için garanti süresi, ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 4) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 5) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 6) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 7) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 8) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 9) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 10) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 11) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 12) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 13) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 14) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 15) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 16) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 17) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 18) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 19) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.
- 20) Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır. Ürün teslimatından itibaren geçerli olacaktır.

mopal®
mopal.com.tr



KULLANIM KILAVUZU
ve
GARANTİ BELGESİ

KODU

GÜVENLİK ÖNERİLERİ

1. Lütfen çalışma süresini ve ses seviyesini makul seviyede ayarlayın.
2. Güvenliğiniz için lütfen kulaklıkları tehlikeli ortam ve durumlarda kullanmayın.
3. Dikkatinizi dağıtabileceğinden lütfen araç kullanırken kulaklıkları kullanmaktan kaçınınız.
4. Lütfen kulaklıkları ve aksesuarlarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
5. Lütfen kulaklıkları sudan uzak tutunuz. Aksi takdirde ses kalitesi veya kulaklıklar zarar görebilir.
6. Kullanım sırasında veya diğer durumlarda 15°den (5°F) az ve 55°den (131°F) yüksek sıcaklıklardan koruyunuz. Aksi takdirde batarya ömrü azalır.

ÖZELLİKLERİ

İsmi: AirPods X Max
Bağlantı mesafesi: ≤ 15m
Frekans aralığı: 20Hz-20kHz
Bluetooth versiyonu: V5.0
Hassasiyeti: 103 ± 3dB At 1000Hz At0.126
Bekleme süresi: 100 saat
Dinleme süresi: 3.5 saat
Kulaklıkların şarj süresi: 40 dakika
Kutusu ile şarj süresi: 75 dakika
Kutu şarj kapasitesi: 320 mAh

Tek bir kulaklık olarak kullanmak için:

A. iOS işletim sisteminde bildirim ekranında: şarj kutusunu açıp, cep telefonunuzu yakın tutun. Gelen bildirim ekranı ile bağlantıyı gerçekleştirin. Bağlantı gerçekleştiğinde sonra sağ veya sol kulaklığı kutusuna koyunuz.

B. Android işletim sisteminde:

Telefon ayarlarınızdan bluetooth'u aktif edin. "Airbuds Qi'yi seçin. Bağlantı gerçekleştiğinde sonra sağ veya sol kulaklığı kutusuna koyunuz.

İki kulaklıklardan tek kulaklıkları moda çevirmek için: direkt olarak sağ veya sol kulaklığı şarj kutusuna koyunuz. Otomatik olarak modu değişecektir.

ŞARJI VE PİLİ

1. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin. Kulaklıklar otomatik olarak kapanıp, kendilerini şarj etmeye başlayacaktır. Şarjları dolduğunda otomatik olarak kapanacaktır.
2. Şarj kutusu Qi sertifikalı kablosuz şarj destekler. Veya kablosuyla da şarj edilebilir.
3. Gerçek pil göstergesi.

Android cihazınıza bağlamak için:
Cep telefonunuzun bluetooth'unu açıp, Airbuds X Max'i arayın.
Sonrasında manuel olarak seçin.



İpucu: kulaklıklar, hiçbir cihaz bağlanmadığında otomatik olarak kapanacaktır. Şarj kutusunu kapattığınızda bildirim ekranı da kapanacaktır.

PROFİL



- 1 Dokunmatik yüzeyler
- 2 Şarj girişi
- 3 Kablosuz şarj yüzeyi
- 4 Mod tuşu

PAKET İÇERİĞİ

- Air buds X max x1
- Kullanım kılavuzu x1
- Şarj kablosu x1

FONSİYON TUŞ TANIMLARI

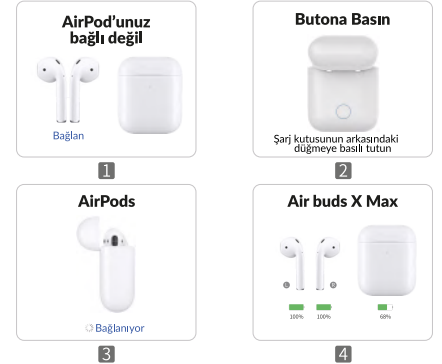
FONKSİYON	OPERASYON
Aramayı cevaplama	Sağ ya da sol kulaklığa kısa dokununuz
Aramayı bitirmek	Sağ veya sol kulaklığa iki kere kısa dokununuz
Mesgule atmak	Sağ veya sol kulaklığa 1 saniye dokununuz
Siri için	Sağ veya sol kulaklığa 2 saniye dokununuz
Oynat/Durdur	Sağ veya sol kulaklığa iki kere kısa dokununuz
Önceki parça	Sol kulaklığa üç kez dokununuz
Sonraki parça	Sağ kulaklığa üç kez dokununuz
Sesi arttırma	Sağ kulaklığa iki kez dokununuz
Sesi kısma	Sol kulaklığa iki kez dokununuz

İŞIŞ GÖSTERGE TANIMLARI

FONKSİYON	OPERASYON
Şarj oluyor	Kırmızı ışık açık
Şarj oldu	5sn mavi ışık
Yeşil ışık	Şarj kutusu şarj seviyesi %50-%100
Beşiz ışık	Şarj kutusu şarj seviyesi %20-%50
Turuncu ışık	Şarj kutusu şarj seviyesi %20'den düşük

BLUETOOTH BAĞLANTISI

iOS cep telefonlarına ekrana gelen bildirim ile bağlamak için: Şarj kutusunun kapağını açık haldeyken cep telefonunuza yakın tutunuz. Telefonunuza gelen bildirim ekranındaki "Bağlan" tuşu ile bağlanınız. Eğer bağlantı gerçekleşmezse, şarj kutusundaki mod tuşuna bağlantı gerçekleşene kadar basılı tutunuz.



ÜRETİCİ FİRMA

GuangZhou Crazy Cool Technology Co., LTD
Add:Room 401, Ganhu Industrial Village(factory), Industrial Processing Area,
Xintang Town, Zengcheng District, Guangzhou City.



İTHALATÇI FİRMA

KOÇAK ELEKTRONİK SAN. DİŞ. TIC. LTD. ŞTİ.
Tahtakale Mah. Hasircılar Cad. Halk Bankası Apt.
Eminönü / Fatih / İST.
No: 23/1 Eminönü/Fatih, İSTANBUL

MALİN

Cinsi : Bluetooth Kulaklık

Markası : Mopal

Model : ÜRÜN KODU

Garanti Süresi : 2 Yıl

Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel No :
Fax No :
E-Posta :
YETKİLİ SATICININ (İmza, Kaşesi) : TARİH :

KOÇAK ELEKTRONİK
SAN. DİŞ. TIC. LTD. ŞTİ.
Tahtakale Mah. Hasircılar Cad.
Halk Bankası Apt. No: 23/1
Eminönü / Fatih / İST.
Tel: +90 212 522 07 26
Hocapapa Yolu: 5710 349 433

TARİH